

# EL TELEGRAMA DEL RÍO

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Martes 23 de Julio de 1918.-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6 439

## EL ZOCO DE HAD DE MONTE ARRUIT

### LA OBRA DEL PROTECTORADO SORPRENDENTE ACTITUD DE LOS INDIGENAS

#### ESPECTÁCULO ALENTADOR

No pretendemos, lector amable, descubrir á estas alturas el zoco del domingo, de Monte Arruit; ni hacer literaturas, describiendo lo que plumas privilegiadas maravillosamente pintaron en estas columnas; ni demostrar erudición, que nos falta, aderezando la prosa con nombres arábigos ó rifeños de cuanto es recreo de la vista y motivo de curiosidad para el profano en un mercado morano. Nuestros propósitos se reducen, simplemente, á reflejar la impresión que nos produjeron cosas y hechos presenciados, en la extensa explanada donde se celebra, en el antiguo desierto del Garz, transformado hoy por civiles y militares en campo de experimentación agrícola, en centro donde conviven protectores y protegidos.

Aquel zoco, casi desierto por el éxodo de nómadas de Beni-Bu-Yahí y M'Taiza, cuando á Monte Arruit fuimos trasladado desde la guadaña á lugar más amplio, viniendo obstáculos y resistencias, no sólo recobra la vitalidad que tuvo en pasados tiempos, sino que alcanza esplendor jamás soñado por el más optimista.

Ya no es necesaria la labor política para la atracción de compradores y vendedores; ni conceder determinadas ventajas á los concurrentes; ni ejercer presión sobre los jefes adictos; ni utilizar resortes empleados en los albores de la obra pacificadora para conseguir que los indígenas depusieran prejuicios y desconfianzas; hoy llegan millares de rifeños por impulso propio, por interés propio, convencidos de que allí encontrarán cuanto desean, en medio de un ambiente de paz y de concordia que no disfrutaban en los mercados del interior, donde la autoridad de España es todavía nominal.

Cerca de un año había que no visitábamos ese zoco, y, á pesar de contarnos entre los optimistas de la obra pacificadora de España, debemos declarar que la realidad supera á cuanto nos dijeron sobre su auge y acerca de la conducta observada en tierra sometida por aquellos que, celosos de su independencia, oponen reparos á nuestro internamiento en su territorio para llevarla la tranquilidad, el bienestar y el orden.

Es un espectáculo alentador, que conforta el ánimo, digno de ser presenciado por cuantos preguntan á los cuatro vientos la esterilidad de una obra que desconocen.

#### EL IMPUESTO DE ZOCO

El general Jordana, de acuerdo con el

general Aizpuru, creyó llegado el momento de que los rifeños contribuyeran á las cargas que á España impone su misión protectora y fué restablecido el legendario arbitrio de mercado sin la más pequeña resistencia.

No es preciso que los recaudadores vayan de puesto en puesto valorando mercancías, entregando talones y recibiendo su importe. Las cosas suceden así:

La oficina indígena de la misa coloca en lugar adecuado una mesa y allí acuden, desde el poderoso ohij al más humilde vendedor; declaran las mercancías dejadas en el puesto, pagan y reciben el comprobante.

Estad seguros de que no habrá ocultaciones, que todos dirán la verdad y pingüno tratará de esquivar el impuesto. Si en los primeros días hubo alguna sospecha, bien pronto los oficiales y clases de la misa comprobaron su falta de fundamento. Ya se les cree ciegamente; basta la palabra empeñada.

Lo mismo sucede con las ventas. Cuando los indígenas terminan las transacciones se acercan á la mesa, dicen su importe y satisfacen el derecho según tarifa. Por tan sencillo procedimiento se recaudaron el domingo último en el zoco que nos ocupa, cerca de setecientas pesetas.

Lo más sorprendente del caso es que gran número de vendedores y compradores pertenecen á kabilas insométicas, que atraviesan las avanzadas para concurrir al zoco. Si la realidad muestran los adictos, la misma sinceridad ofrecen los de la zona no sometida. Se les dijo un día, por los pregoneros, que debían satisfacer el derecho de mercado, se les mostró la tarifa y ellos basó para que de modo regular, sin previas fiscalizaciones, ni el gasto que supondría un ejército de recaudadores, vayan diligentes á la mesa y declaren las mercancías y el importe de las ventas ó compras.

Si en España ocurrieran las cosas del mismo modo; si los contribuyentes, por propio impulso, abandonan lo que la ley les marca; si no hubiese ocultaciones, es seguro que el presupuesto de ingresos con los actuales impuestos, cubriría todas las atenciones del Tesoro, tanto ordinarias como extraordinarias.

¿No es un hecho digno de publicidad y de ser conocido? ¿No se presta á comentarios, bien halagüeños para protectores y protegidos?

Cándido LOBERA

## Date "pote" Genoveva!

(TRAS ATLANTIC FILM)

### "EL SOL ESTA OSCURO"

Es una información perfectamente americana, hecha por un periodista rasurado y en mangas de camisa, con la materia, poca ó mucha, que le diera la cantante Genoveva Vix, hoy esposa del Príncipe Marikín, notable de Constanza y sobrino del que fué zar de todas las Rusias que entonces había.

La película, que tiene varias partes, está confeccionada en Chicago, con escenas en Madrid, San Sebastián y Biarritz, impregnadas de un romanticismo especial, y acaba en boda; pero en boda con Marikín, el notable de Constanza.

Verán ustedes como fué:  
La tiple fué á Madrid, á la corte del Rey de los hidalgos, donde el catalán español agradó á los franceses, como á los españoles la pimienta francesa, y en «Thais» hizo tales gorgoritos, que don Alfonso se sintió impresionado.

Hubo presentaciones y como la temporada que acababa de empezar ya se empezaba á acabar, el Rey dijo á Genoveva: «Poro V. me prometió regresar tan pronto como se va libre de sus compromisos artísticos y construí para V. un teatro especial.»

Esto que ella creyó una galantería inconsistente y nada real, á pesar de venir de un Rey, fué una verdad de fé y folio, confirmada cuando la prima donna volvió á Madrid.

Claro es que en Madrid no se tiene noticia de la construcción de ese teatro especial para la Genoveva; pero cuando ella lo dice, así será. Acaso ese teatro tenga un nombre que nada indique, para despistar á la gente.

La segunda parte de la película se desarrolla en San Sebastián y hay en ella bellas tardes y noches interesantes nocturnos,

vistas en la playa y almuerzos con el señor Dato Radler. Muy bonito todo.

La literatura epistolar del Monarca es de un fuego abrasador y en las cartas se afirma que el sol se puso oscuro desde que la hoy señora de Marikín se marchó. En una palabra: que se hizo de noche, como en Flandes.

Bueno, los presentes que Genoveva recibió en España fueron regios; las joyas se hincharon de granadas y los jardines de Valencia parecían, después de la tala, el desierto de Libia, árido y triste.

Y no crean ustedes otra cosa; la Genoveva Vix no habla de memorias al periodista rasurado y en mangas de camisa; tiene su prueba.

¡A ver! ¿A ver!  
Pues un retrato del Rey vestido de húsar con esta dedicatoria: «A Milé. Vix. Un afectuoso recuerdo por su primera representación de «Thais» en Madrid, la cual me ha causado grata y srtifética impresión. Alfonso XIII, 20 de Marzo de 1916.»

Díran ustedes acaso, que no es gran cosa la prueba y puede que tengan razón. Pero hay que tener en cuenta que á lo mejor las inocentes palabras tienen sentido oculto y alcanzan desconocido, tan desconocido como el teatro especial para la Genoveva.

Esta afirma que al llegar á Chicago, un boticero negro le entregó un telegrama en el hall del hotel, que decía, no más:

«El sol está oscuro desde vuestra partida.»

Don Segis

## DE SOCIEDAD

Con su bella esposa ó hijos, marchó á Ceuta el comerciante don Luis Weil; para dicha plaza, con su bella esposa y encantadora hija María, el industrial don Ramón Weil.

Á la Península, la bellísima señorita Carmen Jiménez, con su hermano don Eduar-

do y sus tíos los señores de Fenech (don Nicolás), el acendrado comerciante don David J. Melu, con uno de sus hijos; con su bella esposa el capitán de Infantaría don Enrique Hernández Arteaga.

Para Madrid y otras poblaciones, con su familia, el negociante D. Abraham J. Levy. Con su bella esposa ó hijos don José y don Juan, á Málaga, donde permanecerán una temporada, el comandante de Infantaría don José Rodríguez.

Ha dado á luz una niña, la señora de Haasan (don Isaac).

En Málaga se encuentra enferma la bella señorita Mercedes de Linares, hermana del conocido doctor don José Linares. La bella señora de Coronel (don Alredo), también se halla enferma.

Con su señora ó hijos marchó en la tarde de ayer á Larache, el comandante de Estado Mayor don Eloy González Simeoni.

Los señores de González Simeoni, para irán á su residencia en dicha ciudad, dejan en Melilla muchas simpatías.

#### EL AUXILIO A LA PRENSA

### Texto de la ley

He aquí la forma de la ley de Auxilio á los periódicos:

Artículo 1.º Se aprueban los créditos extraordinarios concedidos por Reales decretos de 26 de Septiembre de 1916, 12 de Julio de 1917 y 27 de Marzo último, á los presupuestos de gastos de los respectivos años económicos de la sección primera, «Presidencia del Consejo de ministros», para anticipos reintegrables á los periódicos diarios.

Art. 2.º Por la presente ley se crea y establece una Comisión formada por el director general del Tesoro, presidente, un funcionario de Fomento, nombrado por el Gobierno, un representante de la Prensa diaria, otro elegido por los editores, otro designado por los representantes de todas las fábricas de papel, y un secretario, funcionario de Hacienda, con voz y voto.

Esta Comisión, teniendo en cuenta los distintos factores que integran la producción de papel para periódicos, los gastos que en su totalidad integran esta fabricación y los correspondientes beneficios industriales, fijará mensualmente el precio del destinado al consumo de la Prensa diaria, de las demás clases de publicaciones y del que se emplee en la industria del libro.

Art. 3.º Desde el día 1 del mes siguiente á la promulgación de esta ley y hasta un año después de cesar la actual guerra europea, el Estado auxiliará, en concepto de anticipo reintegrable, á la Prensa diaria y revistas acogidas ó que se acogan en lo sucesivo á los beneficios de esta ley, con el importe de la diferencia entre el precio que tenía el papel destinado á su confección y tirada en fin de Julio de 1914 y el que se fije mensualmente por la Comisión arbitral á que se refiere el artículo anterior.

Art. 4.º Dicho auxilio se limitará al ochenta por ciento de la cantidad de papel que cada periódico tiene acreditada en el ministerio de Hacienda como máxima á que puede llegar, ó igual proporción de la que demostrara haber gastado durante los cuatro primeros meses de 1918.

La comprobación del papel empleado en la tirada de cada diario, para deducir, en vista de este dato, el 80 por 100 á que se refiere el párrafo anterior, se practicará por el ministerio de Hacienda.

Las cantidades que haya de entregar el Estado en este concepto serán abonadas á las fábricas de papel ó á su representación, previa la justificación y liquidación correspondientes.

Para poder recogerse á los beneficios de esta ley será requisito indispensable que la publicación haya comenzado antes de 31 de Diciembre de 1917, y que se solicite en el plazo de un mes, á partir de la promulgación de esta ley.

Art. 5.º Del mismo auxilio y con iguales garantías podrán disfrutar las revistas periódicas de información, cultura ó técnicas que tengan una tirada de 2.000 ejemplares ó llevea cinco años de publicación no interrumpida.

Art. 6.º Para el pago de los auxilios ó anticipos reintegrables á que se refiere esta ley se autoriza el correspondiente crédito, que se considerará desde luego comprendido en un capítulo adicional del presupuesto de gastos de la Presidencia del Consejo de ministros, del respectivo ejercicio, por el importe de las obligaciones que se reconocen y liquidan dentro del año á que las mismas se refieren.

Art. 7.º Para el completo reintegro al Tesoro público del total importe de las anticipaciones efectuadas en virtud de los Reales decretos de 26 de Septiembre de 1916, 12 de Julio de 1917 y 27 de Marzo último, así como de los que se efectúan en cumplimiento de esta ley, se establece un impuesto de cinco céntimos de peseta por kilogramo de papel que se emplee en las publicaciones existentes, ya acogidas á que se acogan al auxilio, sin que en ningún caso pueda gravar este impuesto á las que no se acogan á sus beneficios ni á las que se crean nuevamente.

El referido impuesto se hará efectivo por las fábricas de papel ó su representación, cargando en factura á cada publicación el importe de aquel por kilogramo, obligándose á ingresarlos en el Tesoro, previa la liquidación mensual sometida á la aprobación del ministerio de Hacienda.

Si el periódico diario ó revista sujeta al pago del impuesto, consumiera papel importado del extranjero, satisfará directamente el impuesto sobre los kilogramos que emplee en su publicación.

Art. 8.º Las liquidaciones pendientes en fin de Diciembre último y las que correspondan al año actual por su totalidad hasta el día en que la presente ley comience á regir, para cuyo pago no alcancen los créditos concedidos por Reales decretos de 12 de Julio de 1917 y 27 de Marzo último, respectivamente, se satisfarán con cargo al crédito que autoriza el art. 4.º de esta ley.

Art. 9.º El papel destinado á los periódicos diarios llevará una señal, marca ó color muy visible que evite todo fraude. Las existencias que actualmente tengan en sus depósitos los periódicos diarios, almacenes de papel y fábricas de esta materia, serán declaradas por sus poseedores en el plazo de treinta días, al exclusivo efecto de que sea señalado ó marcado.

Art. 10. Se considerarán como defraudadores:

Los que aplicaren el papel á que se refiere esta ley á uso distinto del que la misma establece;

Los que faltaren á la verdad en las declaraciones sobre cualquiera de los extremos á que esta ley se refiere;

Los que de cualquier otro modo contravinieren sus disposiciones.

Art. 11. Las infracciones definidas en el artículo anterior se penarán con multas de 100 á 1.000 pesetas, y caso de segunda reincidencia, con la privación absoluta del auxilio concedido por esta ley.

Art. 12. Por el ministerio de Hacienda se dictarán las disposiciones complementarias para la aplicación de la presente ley.

## LA BODA DE AYER

A las cuatro de la tarde tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Rosa Carreras Chaón, con el capitán de Infantaría don Ubaldo Izquierdo.

La ceremonia estuvo concurridísima, asistiendo á ella numerosos invitados.

Realizaba la novia sus naturales encantos con elegante toaleta blanca. El novio vestía el uniforme gala del arma á que pertenece. Bandijo la unión el capellán don Lucio Rosado, apadrinando á los contrayentes don Julián Izquierdo Carvajal, primer teniente de las fuerzas regulares, y doña Adela Carreras Chaón, hermana de los novios.

Firmaron el acta como testigos don Julio Queipo y don Santiago Santa Cruz Ramiro. Terminada la ceremonia los invitados á ella fueron obsequiados con delicado lunch.

Los novios, á los que desamamos eternas felicitaciones, embarcaron por la tarde para la península.

#### "JUVENTUD, DIVINO TESORO,

### LOS QUE LUCHAN

Nosotros somos nuestra juventud y nuestra lucha cotidiana é fatiga, sobre todas las cosas. No creas empero que ello es un egoísmo más de este yo nuestro, forjado en el yunque ególatra ó individualista de una ciudad española; no. Nosotros adoramos nuestra juventud porque es ilusión y es esperanza de muchas mujeres por amar, de muchos libros por leer, de muchos países por estudiar. ¡Y debe ser tan triste morir sin desahogar esas esperanzas!

Nuestro amor á la lucha del vivir es una hijuela del amor que sentimos por nuestra juventud, porque ¡ juventud sin lucha es como árbol sin fruto, como corazón seco, como existencia balda.

Por eso cuando hablamos, como ahora, la carta—albergada días y días en la bodega de un lujoso trasatlántico—de un camarada joven y luchador que emigró á tierras lejanas, todas nuestras curiosas ansias de vivir y de conocer se agudizan, pese á la quietud de la vida sedentaria que arrastramos en esta ciudad estagnada.

La carta de ahora viene de un nuestro país hermano, llena de optimismo y de juventud. El luchador cuyos son los renglones de la letra fría é inexpressiva de una máquina de escribir americana, sintió también hace unos meses esos anhelos que nosotros hemos sentido tantas veces, y más arriescado ó menos apegado á su terruño, embarcó un buen día. Allí le tenían ya, instalado felizmente causando excelencias del país que lo acogió. En su carta se respira ambiente de lucha, de dinero, de vivir práctico.

He aquí un párrafo: «Por aquí, estos buenos americanos, que rebuscan cielo y tierra en busca de dinero, han implantado infinidad de cultivos que les producen pingües rendimientos, lo que también creo podría conseguirse aquí por las condiciones climatológicas.»

Nosotros, al leer la carta del corazón hermano, hemos sentido envuelta por unos momentos y ha surgido el luchador algo lírico de la lucha por la lucha...

Mac-Ferland

## ACADEMIA DE SEÑORITAS

BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS

### Concha Alpuente y Santos

Labores fantasía, rafia, pintura y dibujo

O'Donell, 16, pral., izqda.

## LA PROLONGACION DEL DIQUE NORDESTE

### IMPRESIONES DEL SEÑOR BIELZA. FAVORABLE ACTITUD DEL MINISTRO DE FOMENTO. EL PROYECTO SERÁ APROBADO. CONSIGNACIÓN DE CRÉDITOS. EL DIQUE SUR.

Como saben los lectores, acaba de regresar de Madrid, á donde había ido llamado por el señor Cambó, el ingeniero de la Junta de Fomento don Alvaro Bielza. Como se trata de la terminación del puerto, asunto de extraordinario interés para Melilla, al que siempre dedicamos la atención que merece, hemos recogido sus impresiones, que son muy halagüeñas.

Ante el Consejo de Obras Públicas informó sobre el proyecto de ampliación del dique Nordeste, excelente sistema que ahorra trámites y comunicaciones. En presencia de los planos, respondió á las preguntas de los consejeros y del ponente, dando amplias explicaciones muy del agrado del Alto Cuerpo consultivo.

Así mismo ha conferenciado con miembros del Consejo de Estado, que deben intervenir en el expediente, á los cuales enteró de los detalles y proporcionó datos que abreviarán su tramitación.

Es seguro que éste será aprobado sin nuevas modificaciones en plazo breve, toda vez que el señor Cambó tiene el firme propósito de incluir los créditos necesarios en el plan de obras públicas que formará parte del presupuesto de reconstrucción nacional.

El señor Bielza ha recibido encargo de formular con la mayor rapidez posible los proyectos: ampliación del muelle Villanueva y dique Sar del puerto, para incluirlos también en el presupuesto de referencia, como los necesarios créditos.

Si la ley de contabilidad lo permitiera, se realizarían las obras por administración; mas como no hay medio hábil, tendrán que subastarse.

El dique Sar dejará fuera del puerto el río Oro, para que sus arenas no lo cieguen, cual ahora sucede, y sea preciso dragarlo constantemente. En esta rama pudieran ir, decimos nosotros, los cargadores de minerales, para alajar ese tráfico del centro de la ciudad.

## PLAZA Y CAMPO

Los abonados de la Compañía de Gas y Electricidad que vive la central de Tizana no reciben luz hasta después de las ocho y tres cuartos, hora en la que se enciende el alumbrado público.

En las calles no ofrece dificultades, pero sí en las casas, donde, por claras que sean, es imposible ver desde las ocho y cuarto. ¿No habría medio de adelantar media hora el suministro de fluido?

Así nos lo ruegan muchos abonados.

El kiosco Ruiz abrió pronto sus puertas, pero no para el público.

Una antigua terruño, formada por treinta amigos, lo toma en arrendamiento.

En los Juegos Florales de Ceuta será mantenedor el ilustre ex ministro don José Francisco Rodríguez.

Según nuestros informes reinan corrientes favorables á la celebración de las anuales fiestas de Septiembre.

Del asunto se tratará en la próxima sesión de la Junta de Arbitrio.

A la Península marcharon el teniente de Infantaría señor marqués de Squillache, el capitán de Estado Mayor don Antonio Tercero y el radiotelegrafista de la Compañía Filiales don Rafael Gayo.

Uno de estos días se reunirá, presidida por el general Aizpuru, la Junta de Fomento. La reunión promete ser muy interesante por la índole de los asuntos á tratar.

El segundo comandante del cuñero «Reclido», don Manuel de la Cámara, ha marchado á Gibraltar, destinado por el ministerio de Marina como agregado á los buques hospitales ingleses.

Nuestro querido y antiguo compañero en la prensa don Ramón López Pozas, que, como es sabido, marchó á Filipinas, ha fijado su residencia en Coracog, donde ocupa un importante cargo en una casa comercial.

El señor López Pozas no ha abandonado por ello la profesión, ya que representa importantes diarios de Manila, entre ellos «El Mercantil», órgano de la colonia española.

En el camino del Sáid ocurrió en la mañana de ayer un sensible accidente, del que fué víctima el oficial de segunda de la Policía Indígena don Eduardo Rubio.

Montaba éste un inquieto alazán, queriendo de la desgracia que el caballo tropezase, arrojándolo en su caída al jilote, que resultó con lesiones en distintas partes del cuerpo.

Auxiliado por varios transeúntes, el señor Rubio fué trasladado á su domicilio, donde habrá de guardar cama algunos días.

Lamentamos el accidente, á la vez que ha-

La boca del puerto se llevará más lejos que en el primitivo proyecto—este la sitúa en las cercanías del morro de la segunda rama—en condiciones que facilite la entrada y no ofrezca los peligros que en el primer punto.

Ya han comenzado los trabajos para obtener los datos necesarios al estudio de ese dique sur.

Otras veces, cuando hablábamos de los muelles de ribera, decíamos, que uno de los inconvenientes de conceder nuevas prórrogas, es el disponer el contratista de todo el material, y así mismo de las carreteras. Tales inconvenientes desaparecen, por consignarse en el proyecto de obras las cantidades necesarias para la compra de maquinaria. Respecto á las canteras, será puesta en explotación otra, sita también en Sidi Mous, contigua á la actual.

Ha quedado aprobado el proyecto de concurso para la reconstrucción de la guía Titán, que se anunciará en breve. No se fundan, sin embargo, grandes esperanzas, ni se cree haya concursantes, dada la actividad que reina en las fábricas metalúrgicas, las cuales no pueden atender los pedidos que á diario reciben.

Por último, el muelle Villanueva, incapaz hoy para el tráfico de mercancías, será ampliado en la medida necesaria para subvenir á todas las necesidades.

El señor Bielza hace grandes elogios del señor Cambó y del gran interés que muestra por la terminación de nuestro puerto, como por todas las obras públicas que habrá de contribuir al resurgimiento de nuestra querida España. Hombre de potente inteligencia y extraordinaria capacidad de trabajo, logrará su propósito, asistido por el país.

Hemos de felicitarlos de estas gratísimas impresiones, que de realizarse, resolverán el problema de mayor importancia para el desenvolvimiento de la vida mercantil é industrial de Melilla y de su zona de Protectorado.

cosmos votos por el proto y total restablecimiento del señor Rubio.

Con las formalidades propias de estos casos se ha hecho cargo del mando del regimiento de África el coronel don Francisco Jiménez Arroyo, que con tantas simpatías cuenta en Melilla.

Como oportunamente anunciamos, anoche quedó inaugurado el servicio que habrá de prestar al nuevo faro.

Por ahora sólo ha sido inaugurado el aparato luminoso, ya que las obras del faro no podrán inaugurarse hasta dentro de un mes en que quedarán concluidas.

Ha regresado de Madrid, acompañado de su hijo, el teniente coronel del regimiento de Ceriñola don Fernando Girón.

A las doce y media de la tarde de ayer fundó en la rada procedente de Almería el vapor «Torreblanca» que minutos antes de las siete prosiguió su viaje á Ceuta.

Antes de llegar á nuestro puerto el «Torreblanca» fué detenido por un barco-patrulla francés que, después de revisar el pasaje y la documentación le dejó proseguir su viaje.

Noticias recibidas de Málaga dan cuenta de haberse agravado en su dolencia don Pablo Vallesos, que se encuentra allí, como es sabido.

En el Salón Paré de la ciudad condal celebrará uno de estos días una exposición de sus originales dibujos el notable artista Ramón López Morelló, tan conocido en Melilla.

La launcha de vapor «Cartagenera» se ve imposibilitada de venir á la plaza, para abastecerse de carbón, por no poder pasar la boca de Mar Chica.

Dicho combustible se le enviará uno de estos días, por los medios que se estimen más convenientes.

## LETRAS DE LUTO

En la tarde de ayer tuvo lugar la conducción á su última morada del cadáver de don Juan Ro' Gómez, constituyendo el acto senda manifestación de pesar.

Conocida el fúnebre lujoso y artística carroza de «La Sempreviva» y presidían el duelo don Félix Sanz, don Isidoro Fuentes, don Ricardo Fies, don Estanislao González y don Salvador Fumbrana.

Llevarán las cintas los amigos del finado don Juan Rib, don Valentín Rodríguez, don José Rocio, don Antonio Rueda, don Plácido Rubio y don Fernando Méndez.



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### Amenazas de huelga

Los obreros de Pueblo Nuevo  
Madrid, 22.—(Urgente)

CÓRDOBA.—El Sindicato obrero de Pueblo Nuevo del Terrero, ha celebrado una reunión, tratando de la actitud que han de adoptar.

Después de la reunión, el Sindicato ha amenazado con la huelga para dentro de ocho días, si en ese plazo no se accede a las peticiones que tienen formuladas.

Este acuerdo ha sido adoptado por una minoría de obreros, por lo cual la huelga no será general.

El gobernador civil ha convocado a una reunión a los obreros, para buscar una fórmula de arreglo.

#### El exzar, fusilado

La noticia confirmada

Madrid, 22.—(Urgente)

LONDRES.—Radiogramas de Rosis, confirman los insistentes rumores que circulaban respecto al fin del exzar Nicolás, al bien se aclaran los citados informes la forma en que ha muerto el exemperador.

La guardia roja, descubrió un completo organizado para salvar al exzar y a su familia.

El exemperador fué detenido cuando se evadía y fusilado por los soldados.

La zarina y sus hijos, que debían ser conducidos por los conjurados a Borovoi, han sido trasladados de prisión y se encuentran ya en lugar seguro.

La confirmación de muerte del exzar ha producido sensación, pues se dudaba que los rumores fuesen ciertos.

#### Los presupuestos

Consejo de Ministros

Madrid, 22.—(Urgente)

Esta tarde, a las cuatro y treinta se celebrará Consejo de Ministros en la Presidencia, y según nuestros informes, la reunión será muy larga.

Estará dedicada exclusivamente a los presupuestos, asunto que quieren los ministros dejar avanzadísimo para terminarlo a ser posible, en el próximo Consejo.

Al de hoy asistirá el nuevo ministro de Marina, viceministro señor Miranda, que esta mañana ha llegado procedente de El Ferrol.

#### Lotería Nacional

Madrid, 22.—(Urgente)

Números premiados en el sorteo celebrado hoy:

Primero

7.498.—Córdoba-Puerto

Segundo

15.121.—Madrid

Tercero

19.482.—Valencia-Barcelona Cuartos

12.811, 5.632, 3.609, 2.377, 7.032, 4.779, 6.041, 15.251.

#### La vida del Gobierno

Situación consolidada. Intensa labor. Un empréstito. Interesantes declaraciones.

Madrid, 22.—(Urgente)

Telegrafían desde San Sebastián, diciendo que una alta personalidad llegará recientemente a aquella población, ha hecho importantes declaraciones respecto a la situación política.

Esta, expresó, hállase deshecha por completo y pocas veces, se ha visto tan definida y firme como ahora.

Los elementos del Gobierno, se han ratificado en su compromiso de realizar la intensa labor comenzada con más entusiasmo y seguridad que nunca.

España, camina rápidamente hacia su anhelo de resurgimiento, guiada por hombres íntegros, llenos de entusiasmo y patriotismo.

Muy en breve, añadió la mencionada personalidad, emitirá un empréstito de cinco mil millones destinados a la realización de un vasto plan de reconstrucción nacional, especialmente en cuanto se refiere a Fomento.

Este plan, se llevará a cabo con toda rapidez.

Las impresiones respecto a la consolidación del Gobierno, terminó diciendo dicha personalidad, que hace cuatro días era aventurada, hoy es una realidad.

El Gobierno, vivirá mucho más tiempo del que se creía.

Estas declaraciones, por la calidad de la persona que las ha hecho, están siendo comentadísimas en sentido favorable.

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 22.—(Urgente)

COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior . . . . . 79.75  
5 por 100 Exterior . . . . . 91.50  
4 por 100 Amortizable . . . . . 90.00  
Banco . . . . . 449.50  
Tabacos . . . . . 365.05  
Francos Sesenta y cuatro cuarenta.—Ll-  
bras: Diecisiete cuarenta y nueve.

#### El Obispo de Fessea

Despidiéndose de Dato

Madrid, 22.—(Urgente)

En las primeras horas de la tarde estuvo en el ministerio de Estado el Padre Cervera.

Su visita al Sr. Dato fué de despedida, pues mañana marcha a Tánger.

El Obispo de Fessea está siendo objeto de muchas atenciones.

#### Más de dos mil muertos

La catástrofe del Japón

Madrid, 22.—(Urgente)

AMSTERDAM.—Noticias de Tokio dan algunos detalles relativos a los estragos causados por el espantoso tifón desencadenado recientemente en el Japón.

Pueblos enteros hállanse convertidos en montones de escombros, entre los que han muerto más de dos mil personas.

Los heridos pasan de cuatro mil. Millares de familias han quedado en la más espantosa miseria.

#### Consejo de Ministros

A la entrada. Quejas del Sr. Maura

Madrid, 22.—(Urgente)

Se ha reunido el Consejo de Ministros en la Presidencia.

Concurre el nuevo consejero de Marina general Miranda.

Los ministros dijeron que se ocuparán exclusivamente de los futuros presupuestos.

El general Marina mostraba reservado eludiendo contestar a las preguntas de los reporters, pues a pesar de cuanto se ha dicho insistiese en que desea a todo trance retirarse del Gabinete.

El señor Maura se lamentó de las noticias que circulan sobre la situación política, calificándolas de infundadas.

Añadió, que el Gobierno tiene un alto deber patriótico que cumplir y lo cumplirá asistido por el país.

Nota oficiosa

Madrid, 22.—(Urgente)

Fueron aprobados algunos expedientes propuestos por la Comisión de Reclutamiento, referentes a los últimos reemplazos.

El señor González Besada, expuso las gestiones que realiza con el Banco de España para aumentar la circulación fiduciaria, siendo aprobadas por el Consejo las gestiones del ministro de Hacienda sobre el asunto.

Fueron aprobados los nombramientos de vocales que han de constituir el Consejo de Administración de las minas de Almadén.

El ministro de Fomento habló extensamente de los puertos francos y de la conveniencia de hacer extensivos sus beneficios a otras capitales.

Acordóse conceder el puerto franco a Bilbao, en las mismas condiciones que los tienen concedidos Oádiz y Barcelona.

La ley de funcionarios. Nombramiento de una penencia. Otros acuerdos del Consejo

Madrid, 22.—(Urgente)

Además de los acuerdos adoptados por el Consejo y que telegrafío más arriba, los ministros trataron otros asuntos importantes.

El Consejo acordó autorizar a los ayuntamientos que deseen acogerse a los beneficios que determina la ley de 4 de Marzo de 1917, para que lo hagan dirigiéndose directamente al Gobierno.

Seguidamente ocupáronse los ministros de la ley de mejoras a los funcionarios civiles.

El asunto fué examinado ampliamente, acordándose constituir una penencia presidida por don Baldomero Argente y a su cual figuran representantes de todos los ministerios.

Dicha penencia formulará la norma para la adaptación de la citada ley de funcionarios y se encargará de todo lo relativo al reglamento.

Se aplicará igual criterio a todos los departamentos.

Los ministros de Fomento y de Hacienda informaron al Consejo acerca del proyecto de creación del Banco de Crédito Industrial.

El Consejo estudió extensamente las bases para la creación de la entidad, quedando el asunto sin terminar.

El resto del Consejo fué dedicado a proseguir el examen de los presupuestos.

Otro Consejo

Madrid, 22.—(Urgente)

Mañana, a las diez de la misma, se celebrará otro Consejo de ministros en la Presidencia.

En él se tratará principalmente de los presupuestos.

#### Los Altos Hornos, pararán

Declaración de huelga. Medida de las autoridades.

Madrid, 22.—(Urgente)

Las gestiones que se realizaban para conjurar la huelga de metalúrgicos en Bilbao, no han tenido éxito.

Esta mañana los obreros anunciaron oficialmente el comienzo de la huelga, transcurrido el plazo que marca la ley.

La empresa de Altos Hornos, ante el temor de que se inutilicen los de nueva construcción, ha tomado el acuerdo de parar su funcionamiento.

Las autoridades adoptan las medidas de rigor en evitación de disturbios.

A pesar del anuncio, se emprendrán nuevas gestiones encaminadas a evitar la huelga, pero sin grandes esperanzas de conseguirlo por la actitud intransigente de patronos y obreros.

Los ministros de la Gobernación y de Fomento han conferenciado telefónicamente con el gobernador de Vizcaya.

#### Declaraciones inexactas

Maura las niega

Madrid, 22.—(Urgente)

A última hora de la tarde los periodistas visitaron al Sr. Maura, habiéndole acerca de los comentarios que se hacían sobre las manifestaciones hechas en San Sebastián por una alta personalidad.

El señor Maura calificó de patraña las supuestas declaraciones, desmintiéndolas.

Negó categóricamente el jefe del Gobierno que el Consejo de ministros haya acordado hacer un empréstito de cinco mil millones.

Afirmó que tales manifestaciones no existen, siendo únicamente producto de la fantasía.

#### El Canciller alemán

Continúa enfermo

Madrid, 22.—(Urgente)

BERLIN.—El Canciller, conde de Hertlo, continúa enfermo, aunque su estado no inspira cuidado.

Sigue en el cuartel general, de donde regresará pronto, de acentuarse la mejoría iniciada en su enfermedad.

#### Los rumores de paz

Nuevas gestiones. Lo que se afirma.

Noticias sin confirmar

Madrid, 22.—(Urgente)

AMSTERDAM.—Rumores insistentemente con referencia a noticias de Berlín, que es muy posible que el cumplimiento ahora el aniversario de la guerra se de un paso hacia la paz.

La gaceta, afirmase que será hecha por parte de los países neutrales, incluso el Vaticano.

Los rumores han producido expectación.

En los círculos diplomáticos se carece de confirmación oficial, no conociéndose en ellos, más que las versiones que corren.

Algunos periódicos acogen la noticia y hacen votos por que sea cierta y obtenga éxito.

#### Catástrofe en Sevilla

Explosión de una caldera. Numerosas víctimas.

Madrid, 22.—(Urgente)

Noticias recibidas esta noche de Sevilla, dan cuenta de haber ocurrido en aquella capital una catástrofe.

Hasta ahora, no se poseen detalles, sabiéndose únicamente que la caldera de una fábrica hizo explosión, cuando el establecimiento hallábase funcionando.

Los destrozos son muy grandes y muchos los obreros heridos.

Más detalles. Gran alarma. Obreros gravísimos.

Madrid, 22.—(Urgente)

SEVILLA.—La catástrofe ocurrida hoy, ha producido profunda impresión en toda la capital.

En las últimas horas de la tarde, una fuerte explosión, llevó la alarma a todas las calles próximas a la de Utrera, en la cual habíase producido aquella.

El suceso se ha desarrollado en la fábrica de jabón establecida en la vía mencionada.

Una de las calderas de la fábrica, había estallado, alcanzando el vapor y el agua hirviendo a numerosos obreros.

La explosión hizo que el edificio se derrumbara, sepultando entre sus escombros a los heridos y a otros operarios que intentaron escapar al darse cuenta de lo que sucedía.

Intenso gacío aulló al lugar de la catástrofe.

Han sido retirados cinco obreros que sufren tan gravísimas quemaduras que se desconfía de salvarlos.

Utrera se teme tenga mayor gravedad de la que se ha creído.

El edificio hállase destruido casi por completo, y entre sus escombros se encuentran todavía sepultados varios obreros, cuya suerte se desconoce, aunque se supone que estarán gravemente heridos, si no muertos.

Todas las autoridades se encuentran en el lugar de la catástrofe.

El cuerpo de bomberos, los obreros municipales y numerosos soldados trabajan activamente para auxiliar a los obreros que se hallan sepultados por los escombros.

Se ignoran las causas de la catástrofe, creyéndose se ha debido a exceso de presión de la caldera.

#### Accidente motorista

Vuelco de una motocicleta. Una señora grave

Madrid, 22.—(Urgente)

PAMPLONA.—Con la carretera de Aura ha ocurrido un lamentable suceso.

El capitán de Infantería don Luis Carbonell se dirigía hacia esta capital, montando una motocicleta con sidecar, el cual ocupaba la señora del capitán.

Al tomar una curva volcó la motocicleta, resultando heridos los señores de Carbonell.

El ha sufrido la fractura de la clavícula izquierda.

La señora ha recibido diferentes heridas, siendo su estado muy grave.

Los heridos han sido trasladados en un coche a Pamplona.

#### LA GUERRA EN FRANCIA

### AL OCTAVO DIA DE BATALLA

#### Continúan los combates. Atravesando el Marne. Las luchas en la región del Ourcq. Clemenceau en el frente. Relato de los heridos. Lo que dicen los partes oficiales

#### Manifestaciones en Italia. Frente a la embajada francesa.

Madrid, 22.—(Urgente)

ROMA.—Lo mismo en esta capital que en el resto de Italia las victorias francesas en el frente Occidental han despertado grandísimo entusiasmo.

Los periódicos dedican planas enteras al relato de las operaciones, que comentan, enalteciendo al general Foch.

Este caudillo, dice la prensa, no ha defraudado las esperanzas que Francia y demás potencias aliadas tenían puestas en él.

Con razón se confiaba en que el día que pusiera en ejecución sus planes, las armas francesas se cubrirían de gloria.

Consideran completamente fracasada la ofensiva alemana, creyendo que tardará bastante tiempo Alemania en repensar de este golpe.

Anoche se organizó una gran manifestación que llevando banderas francesas y aliadas, se situó frente a la embajada de Francia, acclamando a dicha nación.

#### En Norteamérica. Campañas a vuelo.

Madrid, 22.—(Urgente)

NEW YORK.—Es indescriptible el entusiasmo con que en los Estados Unidos son acogidos los informes relativos al victorioso avance de las tropas aliadas.

Al recibirse la noticia oficial de la victoria del Marne, todas las campanas se echaron a vuelo y numerosos edificios izaron las banderas aliadas y pusieron coqueaduras.

La prensa califica la contraofensiva de gloriosa y dice que por segunda vez el nombre del Marne ha cubierto de gloria a Francia.

#### El avance aliado. Situación difícil.

Madrid, 22.—(Urgente)

BERN.—Los críticos militares comentan animadamente la situación en el frente Occidental y examinan ampliamente la marcha de las operaciones.

Dicen que es muy sospechoso el silencio que guarda la prensa alemana, hablando constantemente de la ofensiva francesa como de una cosa descontada.

Dicen los críticos suizos que es imposible ignorar el alto mando alemán los preparativos que realizaban los aliados, y a pesar de conocerlos y de prever el

#### Dr. Cornet

Cifalca de ojos.—  
Canalejas, 15, 2.º—  
Visita, de 5 a 7.  
1522 b

La casa mejor surtida en vestidos de vuela, naná, batista y pliqué para señoras.

LA VILLA DE MADRID  
LA QUE MAS BARATO VENDE  
Plaza de Africa, núm. 2 680-a

Empresa de coches  
—DE—  
Zeluán & Berkan  
y viceversa  
SEÑORES SIMÓ Y TORRES  
Servicio diario Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 11/2  
Para pasajes y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 a

#### Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolas de plata. Todo a mitad de su valor.

Ultimos días de liquidación  
Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Ctaoel  
SE TRASPASA EL LOCAL

los cuales hay dos jefes de batallón y once oficiales.

También fueron cogidos cuatro cañones.

#### Comunicado inglés. Sin novedad.

Madrid, 22.—(Urgente)

LONDRES.—(Oficial). En ninguno de los puntos del frente ha habido nada digno de señalar.

Únicamente en los sectores de Flandes, prosigue el cañoso mutuo, librándose algunos combates locales, sin gran importancia.

#### Informes alemanes. Ataques fracasados. Duros combates.

Madrid, 22.—(Urgente)

BERLIN.—El parte oficial del alto mando publicado anoche, es muy lacónico no consignando detalles respecto a la lucha.

Dice que entre el Aisne y el Marne, los franceses atacaron con extraordinaria violencia, pero sus intentos fracasaron completamente, sin que alcanzaran ninguna ventaja.

Al anochecer, entre los ríos Ourcq y Aisne, se entablaron violentísimos combates, que prosiguen.

El bombardeo es muy intenso y las luchas aéreas muy encarnizadas en todos los sectores, mostrándose muy activos los aviadadores alemanes.

#### Regreso de Clemenceau

Madrid, 22.—(Urgente)

PARIS.—El jefe del Gobierno ha regresado esta mañana del frente, a donde marchó ayer tarde.

Mr. Clemenceau, ha recorrido las primeras líneas, y regresa satisfechísimo del resultado de su visita.

#### Posiciones recuperadas.

Madrid, 22.—(Urgente)

PARIS.—(Oficial). En la región Noroeste del Marne, el enemigo empleando considerables fuerzas, atacó violentamente, entablándose sangrientas luchas.

Nuestras tropas hicieron malograr todos los intentos del adversario, causando pérdidas elevadas.

En la región de Soissons, nuestras tropas han derrotado al enemigo, desalojándole de sus posiciones mediante vigorosos y sucesivos ataques.

Al Noroeste de Chateau-Thierry, prosiguen los combates, habiendo sido energicamente rechazado el enemigo.

Entre los ríos Marne y Ardre, nuestras tropas han emprendido un violentísimo ataque.

Sosteniendo encarnizadas luchas hemos avanzado en las líneas enemigas cerca de Hautvillers, causando a los franco-ingleses enorme número de bajas.

#### Llegada de heridos. Lo que cuentan

Madrid, 22.—(Urgente)

PARIS.—Han comenzado a llegar trenes conduciendo heridos procedentes del Marne.

Vienen los heridos entusiasmados por la victoriosa contraofensiva emprendida.

Dicen que aunque el enemigo estaba desorganizado los combates han sido terribles.

Cuentan que el ejército del Kromprinz había acentuado extraordinariamente sus ataques contra las montañas de Reims, pretendiendo al mismo tiempo romper el frente aliado en la Champagne.

Los franceses redoblaron el ímpetu de sus ataques, cerrando al enemigo toda esperanza de apoderarse de Reims y de Epernay, como pretendía.

A las veinticuatro horas, agregan, de inflar el enemigo su ofensiva en un frente de ochenta y cuatro kilómetros, se la abortamos mediante nuestra vigorosa contraofensiva.

#### AL CERRAR

Ultimo comunicado francés

Madrid, 23, a las 3.20.—(Urgente)

PARIS.—(Comunicado oficial de las 23). Durante todo el día, los alemanes han redoblado sus violentísimos contraataques, intentando recuperar el terreno perdido entre el Marne y el Ourcq.

Las tropas franco-americanas, acentúan sus progresos, resistiendo los asaltos del enemigo.

Mediante fuertes ataques, hemos pasado de las alturas de La Croix y de Gri-





D. O. M.  
EL SENOR

# DON TOMAS NOGUERA PODESTA

Falleció en Gibraltar el día 1.º de Julio de 1918

R. I. P.

Su esposa doña Antonia Noguera (ausente), hijos doña Margarita y doña Angela, don José, don Jaime, doña Guimerinda, doña Hortensia y doña Victoria (ausentes); hijos políticos don Rogelio Navarrete y don Manuel Gaibás; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia,

Ruegan á sus amistades que sirvan asistir á los funerales que por el eterno descanso del alma del finado se celebrarán mañana miércoles á las nueve, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

sollos, conquistando las aldeas palmo á palmo.

Más al Nor. e de la región del monte Pére y entre Reims y el Marne, se han librado hoy furiosos combates, en los que han obtenido alguna ventaja los alemanes.

Los franceses mantienen sus líneas en los bosques de Courtagnoy y de Roi.

Más al Norte los ingleses han avanzado, cogiendo doscientos prisioneros y cuarenta ametralladoras.

En la región Norte del Oareq y en la Champaña, aumenta la violencia del cañoneo, pero sin acciones de infantería.

farolillos á la veneciana, que se mecen agitados, más que por el viento de Guadarrama, por el resaca constante de los británicos, se ha conseguido el supremo adorno. Un piano de manubrio constituye la orquesta, y las majas de la vecindad y los mozos del barrio forman las parejas. ¡Y qué parejas! El castizo chotis elevado á la más potente potencia de armonía, balanceo y aproximación total.

Anoche, última noche, por ser la víspera del Carmen, el barrio de Chamberí arde en luminarias y estallaba en alegrias y retumbaba en músicas y bailes.

Como la noche era espléndida, más bien calurosa, el reporter se dedicó á viajar, y como por las calles había visto y leído también en la Prensa al anuncio de las verbenas, allá se fué primero al barrio de Chamberí, para ver y oír como los demás oían, gustaban y tocaban.

El tranvía nos dejó pronto en plena plaza. El panorama de las anchas calles de Luchana, paseo de Santa Engracia, Plaza nueva de Chamberí y Paseo de la Habana, era realmente encantador. La concurrencia era apalastante. No se podía dar un paso por aquellas calles. Y como más lejos teníamos ocasión de presenciar otra verbena menos castiza, pero quizá más interesante, volvimos á emprender la marcha en otro tranvía que á poco, en los Cuatro Caminos, nos permitía pasar al tranvía de la Ciudad Lineal. Allí se estaba celebrando otra verbena.

¡No habéis presenciado nunca el espectacular nocturno del parque de la Ciudad Lineal? Pues parece de cuanto de hadas. Porque en los claros ó resacas kilómetros que ha de recorrer el tranvía veis cómo en la lejanía, en lo más alto del montículo, brilla como un cometa milenario de luzes. Es la iluminación de la famosa voladora que hay en el Parque de Recreo. Hombres y mujeres ocupan las barquillas, que impulsadas por un motor eléctrico, van á una altura enorme, tanto que quizá no baje de quinientos veinte metros.

Las bandas militares tocan la famosísima «Canción del Soldado», en tanto que en el espacio una orquesta de Tziganes llevaba el compás á las parejas, que bailaban el fox-trot y el vals y muy principalmente el tango argentino.

Estas verbenas se dan sin reboso y saltaban sin tapujos. Las sillas concurrentes al Parque de la Ciudad Lineal son todas muchachas alegres, desahogado alegres. Cierro está que de cuando en cuando se presentan exposiciones, pero esas no suelen estar en su centro.

Tómbolas, teatro, casino, pím pam pum, tiros al blanco. De todo hay en aquel Park que, donde lo mejor de lo mejor se sin disputa el ambiente sano, el aire puro que, viniendo de la serranía y rebotando en los altos de Colmenar Viejo, va á saludar y socorrer á aquellas damitas y á sus gelsinos, visitantes del Parque ó habitantes en él. Ese aire benditos que vivifica á los que se pasean por el túnel de su boscaja.

Miguel España

## Economato Militar

Por el presente se solicita á todos los señores socios la más puntual asistencia á la junta general ordinaria que en primera convocatoria se celebrará el domingo próximo, día 28, á las diez y media de su mañana, en la Cámara de Comercio, para dar cuenta del último balance formalizado, debiendo advertir que, de no reunirse suficiente número de socios, se celebrará media hora después, en segunda convocatoria, cualquiera que sea el número de los que asistan.

Méjilla, 22 de Julio de 1918.—El secretario, Enrique Astigarraga.

## NO HAY MEJORES REFRESCOS QUE EL GRANULADO EFERVESCENTE s pumol

Ripoll, 4.—Barcelona.—Teléfono 3362

## Bragulat

Indispensable para casas particulares y campamentos.

Representante depositario para Marruecos: D. Federico Hernández Alfonso, TENIENTE MEJIAS, 3 1457-b

## ACADEMIA DE MUSICA

Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, el del Conservatorio. O'DONELL, 18. PRINCIPAL, IZQUIERDA 24-a

## “LA CASTELLANA” S. Romero S. en C.

Alfonso XIII, Teléfono número 24. Teléfono número 227.

La casa mejor surtida en ropa blanca para señoras y niños. Nausoncks, Organdis, Etamizes y Bufoas para vestidos de señoras. Medias de seda y transparentes, vestidos de niños, juegos de cristianar y ropita para recién nacidos, crepés para mantelería, corsets, perfumería, guantes y tiras bordadas al tirón. Todo á precios baratísimos. 1.575 b

## Academia especial preparatoria

para ingreso en Correos

Unica que se dedica exclusivamente á estos estudios, dirigida por don Lorenzo Antoline, Administrador de Correos de esta ciudad, fundada en 1915. Exito reconocido por el número de plazas que obtuvo en la convocatoria de 1915 y por los aprobados en la que se está celebrando. Profesorado competente.—García Cabrellas, núm. 7.—Matricula, de 1 á 3. 1599 b

Si desea usted economizar tiempo y dinero, antes de hacer sus compras visite las secciones de camiserías, telas blancas en hilo y algodón, forreras, bisuterías, corbatas gran saído á 125, delantales para señoras y niños, perfumería y artículos para viaje que á precios reducidos ofrece

## LA VILLA DE MADRID LA QUE MAS BARATO VENDE Plaza de Africa, núm. 2 681-a

## CULTOS

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro El solemne triduo que la Archicofradía del Perpetuo Socorro viene celebrando en honor de su excelsa patrona resultó ayer solemnísimos.

El altar aparecía primorosamente adornado con profusión de luces y flores por las señoras de Carañón y García Cantorón.

El «Ave María» de Saint Saens y la Salve fueron magistralmente cantadas por las señoras de Mateo y Durán y por la señora de Mateo, respectivamente.

Ocupó la Cátedra del Espíritu Santo el R. P. Redentorista don Francisco Díaz, quien estuvo afortunadísimo tanto en la exposición como en el fondo doctrinal.

Hoy por la mañana se dirán misas por las archicofrades difuntas. La de las nueve será aplicada al eterno descanso de la señora viuda de Corbalán.

## Capilla de San Agustín. Barrio del Real

Con motivo de establecer en esta capilla la Congregación del Apostolado de la Oración, dará principio hoy un Triduo en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús á las siete de la tarde, en un local amplio cedido para estos días por la autoridad correspondiente, calle 18 de Julio núm. 24.

Estos actos religiosos se practicarán en la siguiente forma:

A las siete de la tarde, Exposición Solemne de Su Divina Majestad, Estación Mayor, santo Rosario, letanías cantadas, lectura del ejercicio propio del día, cánticos al Santísimo y sermón los tres días á cargo del Ilustrado Capellán del regimiento de Alcañara don Luis Rosado, himno al Sagrado Corazón y Reserva.

El día 25, último del Triduo, á las siete de la mañana, Misa solemne de Comunión General, pláticas, imposición del escapulario, entrega á los celadores y celadoras del diploma y á todos las cédulas de segregación.

A las cuatro de la tarde se expondrá el Santísimo Sacramento, haciendo la vela en este orden:

De cuatro á cinco los coros primero y segundo. De cinco á seis los coros tercero y cuarto. De seis á siete los coros quinto y sexto. Desde las siete hasta ocultar, los cinco coros de caballería.

Terminan estos cultos dando la bendición con el Augusto Sacramento el Sr. Vicario Eclesiástico don José Cassola Doniciego. La Capilla vocal está á cargo de los socios del apostolado, dirigidos por don Manuel Díez Garrido, profesor de las Escuelas del Sagrado Corazón de Huelva.

## Nueva división territorial militar

Con arreglo á lo dispuesto en la ley de bases para la reorganización del Ejército, se ha publicado la nueva división territorial militar de la Península, que es la siguiente:

Primera región.—Comprende las provincias de Madrid, Toledo, Cuenca, Ciudad Real, Badajoz y Jaén.

Segunda.—Las de Sevilla, Huelva, Cádiz, Córdoba, Málaga y Granada.

Tercera.—Las de Valencia, Alicante, Albacete, Murcia y Almería.

Cuarta.—Las de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona.

Quinta.—Las de Zaragoza, Huesca, Soria, Teruel, Guadalajara y Castellón.

Sexta.—Las de Burgos, Navarra, Guipúzcoa, Logroño, Vizcaya, Álava, Santander y Palencia.

Séptima.—Las de Valladolid, Zamora, Salamanca, Avila, Segovia y Cáceres.

Octava.—Las de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Oviedo y León.

Esta división empezará á regir desde el 1.º de Agosto. La organización de las Zonas de reclutamiento y Cajas será objeto de una disposición especial, sin que hasta que se publique ésta varíe su funcionamiento actual. Por el Depósito de la Guerra se procederá á una tirada de 1.000 ejemplares del mapa de la Península, en una hoja de colores, con arreglo á esta división territorial, en el que se harán figurar los principales ríos y vías de comunicación, capitales de región y de provincia, puntos en donde haya guarnición ó establecimientos militares y Cajas de recluta.

## INFORMACIÓN MILITAR

Complimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Teniente coronel don Fernando Girón. Comandante don José Rodríguez. Capitanes don Manuel Bada, don Roberto de Aguilar, don Antonio Tartalo, don Martín Mateos, don Felipe Navarro y don Angel Fernández Esposo. Tenientes don Alfonso de Borbón, don Mariano Astillero, don Gregorio Creux y don Luis de la Revilla. Alféreses don Manuel Rodríguez y don Ricardo Alarcón.

Regreso de tres compañías

Tres compañías del regimiento de Melilla que vinieron á la plaza con objeto de tomar los baños de mar, regresarán hoy á Ishafon. De este campamento vendrán otras tres compañías del mismo cuerpo y con el mismo objeto.

Pasaportado

Con destino á Málaga ha sido pasaportado por la Comandancia de Marina el marinero del cañonero «Lauria» Manuel Muñoz.

A la Península

Embarcó para la Península el oficial de las Fuerzas Regulares don Carmelo Izquierdo.

Para Ceuta, á cuya Comandancia de Intendencia va destinado, don Srapio del Alcázar.

Los nuevos oficiales

Se ha dispuesto que los alumnos de las Academias militares promovidos en el presente mes al empleo de oficial de sus respectivas armas y cuerpos no se incorporen á sus destinos hasta la revista del próximo mes de Septiembre.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: comandante don José Rodríguez. Imaginaria: otro, don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: capitán don Ricardo Fajardo.

Imaginaria: teniente coronel don Carlos Mendoza.

H. y P.: Regimiento Mixto de Artillería, tercer capitán.

Parada: África.

Reconocimiento y artículos de plomo: Alcántara.

Principales: Melilla (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: África. Ordenanza del jefe de día, Alcántara. El Comandante Sargento Mayor, P. A., Lorenzo de Vergara.—Visto Bueno.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Francisco Martín Estruga, Pilar Chao Molins, María Sánchez Vela, Manuela García Martín y Luis González Melias.

Defunciones.—Gloria Ruiz Campos, Juan Ros Gómez, Encarnación Miralles Ureña, Josefa García Molina y Antonia Torrallo García.

Matrimonios.—Ninguno.

## ESPECTÁCULOS

PARQUE DE ESPECTACULOS

«El puño de rosas» que se reprizó ayer nos dió á conocer á Valeriano León en un aspecto distinto al que ya le conocíamos, y justo es consignar que también el actor cómico «tiene su corazóncito».

El Tarugo que hizo lo sintió muy bien demostrando que en todas las curdas se lleva los aplausos. En el público no se los regateó aplaudiéndole mucho.

Con él compartieron el favor del auditorio Josefina Ravillo y Julio Nadal, que cantaron muy bien, y todos cuantos tomaron parte en la obra.

M.

Sección vermouth de ocho á nueve y media.

Gran éxito de el entrems «La casa de los crimenes» y de «El triunfo del Trianero».

Actuación de Lola Manilla y Juanita Casanova.

Por la noche, en sección triple, «La cara del ministro» y «El pobre Valbuena», y las notables artistas Lola Manilla y Juanita Casanova.

Mañana gran verbena aristocrática.

## REINA VICTORIA

Estreno de la colosal pelfouca en tres partes «La isla de las rosas» y de la bonita cinta «La venganza de artista».

Por última vez la serie octava de «El teléfono de la muerte».

## ALFONSO XIII

Anoche se estrenó el juguete cómico en tres actos, original de Fernández de Lepina, «Un día del otro mundo».

Con decir que la obra pertenece al género astrakanesco y que lo inverosímil campea en toda ella, huelga asegurar que la gracia la tiene por toneladas.

El espectador no cesa de reír los abundantes chistes y las situaciones cómicas, que se suceden sin interrupción.

El éxito de risa fué enorme.

La interpretación muy aceptable, obteniendo todos los artistas justos aplausos.

Sobresalieron las señoritas Gisbert (T), Arisa, Calvo y Guerrero; muy bien la señora Blanca.

De ellos todos cosecharon aplausos, especialmente Barranco, Soler, Satom, Buendía y Ruiz.

Función para hoy.—A las 7:30: «Hija única» y «Truqui».—A las 10: «La Malquerida». Muy en breve «El sitio de Gerona».

## CAFÉ MARINA

Programa que ejecutará hoy martes el quinteto Monserrat:

A las dos y media

«Dickie Birds» (vals), Berrets; «El conde de Luxemburgo» (fantasía), Lehar; «Tosca» (fantasía), Puccini; «Serenata», Toselli; «Famarcha», Cacciali.

A las diez

«El Motete» (pasodoble), Serrano; «La Girald» (ouverture), Adam; «Marina» (fantasía), Arrieta; «Amor constante» (gavota), Baccodi; «Danza macabra» (poema sinfónico), Saint-Saens; «Bohemios» (intermedio), Vives; «Dangosto», Nazaret; «Pipillón Voleje» (vals), Paradis.

**SABANONES** UL CERAS REUMA GOTA

**AMBRINA**

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.

ORQUITIS QUEMADURAS

UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA

SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS

BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO

## Academia «La General»

Preparación para carreras militares

En la última convocatoria ha obtenido resultados no alcanzados nunca por ninguna Academia en Melilla. Las clases empezará el día 15 de Julio.—Para informes en la Academia, todos los días, de 15 á 18. 1638-b

MIGUEL ZAZO, NUM. 26

## María Dos-Santos y C. ALFONSO XIII, 31

Queda abierta la tienda que se complacen en ofrecer á la clientela y al público en general. En ella hallarán los últimos modelos de sombreros, así como toda clase de sedas y gases, flores, fantasías y adornos para su exclusiva confección. Espera que el buen nombre adquirido en la confección de vestidos lo consiga en la de sombreros, por haber practicado ambos ramos en París, al de confecciones en la Maison Leviton, 14, Rue de Roma, y el de sombreros en la Maison Blanche Robert, 19, Rue Lafayette.

## Academia «Cívico-Militar» Antonio Falcón, núm. 12

En la última convocatoria (primer año de su funcionamiento), ha ingresado el 75 por 100 de los alumnos presentados por esta Academia. Apertura de curso en 1.º de Agosto. Matricula de 9 á 10. Profesorado competente. — Garantía de ingreso. 1632-b

## ALMACENES DE MADERAS

Fábrica de aserrar y depósito de materiales de construcción DE RAFAEL GARCÍA FRUCTUOSO

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de maderas del país en troncos para ser elaborados en su fábrica, cuyo artículo, de lamerosable calidad, ofrece á precios económicos. Cuenta con una gran partida muy apropiada para traviesas de vías férreas y grandes existencias de rayón, pinas y toda clase de maderas para carpintería.

Almacenes, Fábrica y Despacho, Castelar 28, 30 y 32. 1641-b

## Dr. Sorni

PARTOS, MATRIZ, VENEREO Y SÍFILIS

Consulta especial, de 12 á 2.—Consultas económicas para obreros, de 7 á 8 de la noche. Gran Capitán 9. Principal, Izquierda 756-a

## Gran sastrería-Ricardo Fius

Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pelizos, capotas, etc.

Alfonso XIII, 6.—Teléfono n.º 23 MELILLA

## Sastrería civil y militar

DE JORGE BARATECH Antiguo cortador de la casa Cortiles CONFECCION DE TODA CLASE DE PRENDAS

Alfonso XIII, 18, pral., frente 1327 b

## Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños

CONSULTORIO: O'Donnell, 18, pral., d.º Teléfono 234

## Diversas noticias

Para señoras Zapato pulsera, en lona, cosido, con suela blanca. 4,925 pesetas par. Las Tres Bes, Alfonso XIII, 34.

A seis reses barra vende «Carbonera del Rife», conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Barzar de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, clases (expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».

Modista Conoce elón Cubero ofrece á la distinguida clientela y al público en general su nuevo domicilio, calle López Moreno, número 1, principal, frente á la nueva Iglesia («edificio del bazar «La Reconquista»). 1633-b

## ZOTAL

Cura la gonorrea, sarna ó roña, muermo y demás epidemias del ganado. JABON ZOTAL

Contra herpes, granos, pecas y grietas. Camilo Teyra y Hermana. Sevilla. Proveedores de la Real Casa. Representación y depósito: G. Acta, Prim, 13

Una mujer herida En la casa de socorro fué curada á la una de la madrugada la mujer de 42 años María Viñedo Seo Ramón, habitante en la calle de María ídem. 1.º del barrio del Polígono, de una herida en la frente.

Manifiesto al ser curada por el doctor Alamo y practicante señor Aranda que dicha herida se la causó un morro al que no conoce habiéndose sentado á la puerta de su casa.

Lesionada En la casa de socorro se presentó á recibir curación María Díaz Lozano, de 61 años, habitante en la Avenida del General Azpuru núm. 37, síndaca apesada una contusión en la frente, calificada de carácter leve.

Dicha herida se la produjo por haber dado una caída en la Pl. de Menéndez Pelayo

Pescado Con destino á la península fueron embarcados 85 bultos de pescado con 5.200 kilogramos de peso total.

Los impávidos En la mañana de ayer fué curado en la casa de socorro el cobero Emilio María Salinas que no presentaba el pobre más que las siguientes heridas:

Una herida incisa en dirección vertical, de unos tres centímetros, infectada, que interesa la piel y tejido celular, situada en la cara externa, tercio superior del brazo izquierdo.

Otra herida incisa, también infectada, del trazo horizontal y de tres centímetros de extensión, interesando la piel y tejido celular situada en la cara externa del tercio del mismo lado.

Una tercera herida incisa en dirección oblicua, infectada de igual modo, y como de dos centímetros de extensión, situada en la cara posterior media del antebrazo izquierdo.

Y una puntura infectada como las anteriores en la cara externa, tercio superior del muslo izquierdo.

Manifiesto al ser curado que dichas lesiones se las había causado en la madrugada del sábado un individuo llamado José Saucua Cuevas en el que rió, agregando que no había sufrido antes á la casa de socorro por impedirle una monumental «cogorza».

Decididamente los hay impávidos. Mordido por un can El pequeño José Soler Romero, de tres años, fué curado en la casa de socorro de una puntura en el dedo índice izquierdo, leve, que le causó un perro en la calle de Valencia, donde habita.

El can fué conducido al Vivero para someterlo á observación. ¡Vaya un besugo!

El joven Francisco España España fué curado en el citado centro de una contusión en la región malar izquierda y pequeñas erosiones en el dedo pulgar izquierdo, leve. Estas lesiones le fueron producidas, según manifestó por un besugo que le tiró un vendedor llamado Antonio Fuentes Ros, en la pescadería ayer tarde, al intentar quitarle agua un pescado.

Ambos fueron detenidos y conducidos al arresto.

Petaca abandonada En el centro de polifía y á disposición de quien acredite su pertenencia, se halla depositada una petaca de cuero en buen uso, conteniendo tabaco, abandonada ayer en una de las sillas del Parque Hernández.



# Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Linea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir del 1 de Mayo de 1917  
**ASCENDENTES**

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
1.ª	Melilla-Puerto.						
2.ª	Ripódromo.	7.05	7.16	17.00	16.54	12.01	12.01
3.ª	Empalmes.	7.22	7.32	17.25	17.20	12.17	12.17
4.ª	Nador.	7.44	7.57	17.52	17.46	12.39	12.39
5.ª	Ripódromo.	8.00	8.11	18.19	18.13	13.07	13.07
6.ª	San Juan de las Minas.	8.18	8.31	18.40	18.34	13.25	13.25

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
1.ª	S. Juan de las Minas						
2.ª	Ripódromo.	11.37	11.49	8.43	8.38	17.43	17.44
3.ª	Empalmes.	11.59	12.11	9.05	9.00	18.05	18.06
4.ª	Nador.	12.21	12.34	9.27	9.22	18.27	18.28
5.ª	Ripódromo.	12.43	12.56	9.49	9.44	18.49	18.50
6.ª	Melilla-Puerto.	13.05	13.18	10.11	10.06	19.11	19.12

NOTAS:  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, ampuñan con los del mismo número del F. C. Nador-Zelazul.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES:  
En caso de cancelación de los señores viajeros, que para tener derecho al billete mixto, son de descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniformes.  
Los billetes de 1.ª clase mixtos son válidos por 100 días de duración, sólo se conceden mediante la presentación de pasaporte.  
Los billetes de 2.ª y 3.ª clase tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA  
Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.  
SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.  
Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Almería y Barcelona.  
Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta.  
Servicio quincenal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.  
Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.  
Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

# FRIBERG & GIRONELLA

CONSTRUCTORES  
Proyectos y ejecución de Obras  
Obras Urbanas  
Obras Públicas  
Proyectos Industriales  
ESPECIALIDADES  
Hormigón armado  
Obras Hidráulicas  
Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA  
Prim. 10 - Teléfono 180 - Apartado 20

# F. de Azqueta

HUELVA - MELILLA  
Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales  
Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Pals, Ficos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.  
Calles Gral. Pareja, 4 y O'Donnell, 25  
17-a

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

## Economato Militar

Ardor florista primera	175	Vino Valdepeñas . . . . .	055
Id. morena de Cuba . . . . .	150	Id. Moscatel . . . . .	100
Ardor Bomba . . . . .	090	Id. blanco del Conde . . . . .	065
Café superior de Puerto Rico . . . . .	3.40	Id. de los M. de Málaga . . . . .	075
Queso Manchego en aceite . . . . .	500	Id. Rioja Edorabando . . . . .	140
Chorizo de Rioja . . . . .	625	Id. Rioja blanco Sauter . . . . .	210
Melocotón (ata) . . . . .	175	Id. Marqués del Riscal . . . . .	275
Cabello . . . . .	180	Id. Id. Extra . . . . .	650
Guinda . . . . .	185	Id. Id. Tres Cepas . . . . .	580
Ciruela . . . . .	190	Id. Id. Una Cepa . . . . .	435
Sopa surtida (cajas de familia) . . . . .	600	Id. Marqués del Real Teodoro . . . . .	480
Canalones (cajita) . . . . .	040	Jamón Maracaña . . . . .	750
Selchichón de Vich . . . . .	950	Id. Asturiano . . . . .	585
Patathanos (ata) . . . . .	085	Id. Gallego . . . . .	550
Morcilla en manteca . . . . .	300		

Patata superior, á 0'35 dos kilos

Jura pronta y ELIXIR GREZ  
segura con el  
Con el tónico digestivo, se de la Dispepsia, Galtralgia curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias 52-a

Collin y Compañía, PARIS

Pastillas J. Miró  
Expectorantes y calmantes  
Curación de toda clase de tos por rebalse que sea sea.  
UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiado con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
SERVICIO PERMANENTE.—Entierros á precios sin competencia. Concesión exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases, é individuos de tropa y personas del elemento civil que fallecen en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.  
Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 155  
Despacho: Ros de Ojano, 1 (Esquina á Arburu y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46  
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.  
31-a

### NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrones de lujo  
En esta casa que ocupa hasta el día de hoy una plaza con coches sencillos. Importación surtida en carrones de porcelana y pluma, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Importación surtida en artículos de gran lujo.  
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 225  
Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 Sucursal en Nador: Gral. Jordana

### FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD  
ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)  
COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS Extensa colección de modelos de todas clases

### ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS  
DIRECCIÓN POSTAL APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALYAGIE  
MELILLA OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7 ALMACENES: Barrio Industrial, Teléfono 55 SE ALQUILAN ENCERADOS

### Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Carros  
Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.  
Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.  
ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN  
CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 79

### FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.  
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

## SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

#### ALQUILERES

Se alquilan portales para establecimientos y habitaciones en calle 9 de Julio, 73. Excepción D. Juan Malparida, Crim. 15. 1909-c  
Se alquilan almacenes, tiendas ó pisos, en las casas de Quijón, en Triana. Son las más higiénicas y baratas. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 1.ª, izquierda. 2314-c  
Se alquilan dos pisos á 80 y 75 pesetas. Tienen poco, a gas, instalación eléctrica y seis habitaciones cada uno. Carrón de Arellano, 15. Las llaves, Prim, 5, pral. derecha. 2377-c

#### COMPRAS Y VENTAS

Vendo varios muebles y caballo joven. Bazán, 16, pral. derecha. 2327-c  
Oportunidad en sombrillas Precios baratísimos. Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana». 2356-c

Abanicos precios sin competencia. Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana». 2315-c  
La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Chacel, núm. 5. 1851-a  
Se vende coche arreel ruedas de goma, con caballo enganchado. Para tratar, Castelar 14. «El Todo de Ocasión». 2263-c  
La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCA- SION. Castelar 14. No tengo ninguna Encuesta. 1724-c  
Se vende la peluquería de calle S. Vilián, núm. 14, por marcha de su dueño á la Península. 2261-c  
Nuevos. No comprar vuestrros muebles sin visitar la casa Flores, Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 2315-c  
Se vende aparador grande y cocinas económicas. Razón, 18 de Julio, núm. 32. 2359-c

Verdo comedor y despacho completos. Razón, Alfonso XIII, 39. Camisera Madrileña. 2337-c  
Bar «Gambirino» se traspasa con muebles y enseres. Informes Klorco Españoles. 2360-c  
Se vende en Monte Arruit una bestia de montar en muy buenas condiciones y con mucho fruto para cortar desde el día. Razón, frente á la Colonizadora. José González. 2365-c  
Se vende una bicicleta casi nueva. Razón Isabel la Católica, núm. 18 (Buca Acuerdo). 2365-c  
Se compran, venden y arreglan aparatos fotográficos. Cámara para aficionados. Razón: de 12 á 4. Droguería Modelo. Alfonso XIII, 18. 2371-c  
Vendo en muy buenas condiciones la casa núm. 3, calle de la Iglesia (Pueblo). Razón, Carlos de Arellano, 4, pral. 2373-c

Vendo mitad precio dos casas, Castelar, 45 y Cádiz 25. Razón, Buceta, 22. 2373-c  
Vendo dos casas baratas, Cárceles 29, barrio Real. Alquiler casas muy baratas, Lugo 27 y 28 y Cáceres, 29. Querol, 24, sector Román. 2379-c  
Vendo recibimiento y dos lámparas. Pabellón, núm. 5. Hipódromo. 2378-c  
Necesita un oficial, oficiales y aprendices. Conde del Serralzo, 5, pral. 2311-c  
Oficiales modistas hacen falta. Alfonso XIII, 31. 2347-c

#### CONSULTAS

gestos Doña Encarnación. Narrete de González, profesor en partes. General Margallo, número 2. 1052-c

#### HUÉSPEDES

Habitaciones amuebladas se alquilan para uno ó dos caballeros. Abonos con almuerzo, cena y habitación, desde diez pesetas mensuales. O'Donnell, 41, pral. derecha. 2340-c

#### ALMONEDAS

Almoneda. Se hace entre otros muebles de un comedor moderno y en buen uso. Actor Tallavi, 6, pral. De 10 á 13 y de 16 á 18. 2350-c

#### COLOCACIONES

Sastre Necesita un oficial, oficiales y aprendices. Conde del Serralzo, 5, pral. 2311-c  
Oficiales modistas hacen falta. Alfonso XIII, 31. 2347-c

Se compone el cristal, china, S. marmol, figuras de bronce, boquillas de smar, abanicos, paraguas y se echan forros á quinacoles. Padre Lerchundi, 74. 2345-c  
Gastaría «El Cid» de J. Esteban. La más económica en uniformes militares y trajes de paño, la que á pesar de la anomalía de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 8, Melilla. 267-a  
S. Alex (S. A.). Valencia.—Calces hidráulicos de primera calidad. Cementos naturales á prueba de toda competencia. Se consumen actualmente en las obras hidráulicas de mayor importancia de España. Admiten gran cantidad de arena, y frangan muelles de consistencia á toda prueba.—Representante general, don José García Cabrera, Ollerías, 89, pral. Mátaga.—Delegación en Melilla: D. Pedro Bayona García. Excmo: Alvaro de Bazán, 15 y en el Muro X. Agencia Bayona. Teléfono número 182. Ventas al por mayor y detall. 2384-c

## El Testamento Rojo

FOR XAVIER DE MONTEPIN

Todo marchaba lo más rápidamente posible, más de lo que habría podido prever ni esperar, y el mismo maestro de obras, que se encontraba allí, le prometió que antes de tres días estarían concluidas las obras, si no se retrasaba el tapicero, á quien había encargado que enviara un obrero que supiera acollar las puertas.

Maria Grandchamp regocijose mucho con la visita del doctor, por quien experimentaba, como sabemos, gran simpatía, y así se lo manifestó.

Yo también experimento un verdadero placer viéndola, hija mía—replicó el doctor.—Le profeso un cariño tierno y paternal... no ignora la causa—agregó ahogando un suspiro afectado.

Cespedes, preguntó:  
—¿Cómo ha pasado estos dos días?  
—Perfectamente.  
—¿Sin aburrirse?  
—Ni un momento, aunque lamento la ausencia de la señora Angela.  
—¿Cómo se ha disreado?  
—Paseándome, viendo trabajar á los obreros é internándome algunos ratos

en el parque para tomar el fresco y leer.

—¿Tiene libros?  
—Hay algunos en la biblioteca de la casa.

Marta se guardó muy bien de hablar del joven pesador á quien amaba.

—Pronto concluirá esta soledad, hija mía—repuso Santiago;—el aislamiento es insano á su edad. Dentro de dos días, se instalará á mi lado en París.

—Marta, al oír esto, sintió estremecerse su corazón.  
—¿Va á llevarme á París, tan pronto?  
—Le dije.

—¿Lo siente?—preguntó Santiago sorprendido por aquella exclamación.

—No puede usted creerlo así—replicó María.—Sólo que, según me había dado á entender, nuestra instalación en París se retrasaría á causa de lo mucho que tenían que hacer allí.

—Era cierto; pero mi secretario, Pascual Rambert, se ha arreglado de tal modo, que su habitación está casi concluida, y si no hubiese aún muchos operarios en el hotel, la llevaría hoy conmigo.

La huérfana palideció.

—¡Tan pronto!—se decía.—Entonces, ya no volveré á verlo.

—Pero es preciso tener todavía paciencia—repuso Santiago;—pues, según creo, pasado mañana se reunirá con mi prima Angela.

—Tengo muchos deseos de abrazarla; pero ahora permítame que sólo me ocupe de usted. ¿No habrá almorzado?  
—No; almorzaremos juntos, pero no aquí; iremos á algún restaurant de los alrededores; esto será una distracción...  
—Es usted demasiado bueno para mí, señor doctor.

—No; demasiado bueno, no; todo se lo merece mi querida hija.

Al decir esto, Santiago Lsgarde había cogido las manos de la huérfana y la besó en la frente. Era la primera vez que la acaricia y Marta sintióse dichosa ante la muestra de afecto. El doctor le llamaba «su hija». En el beso que acababa de recibir veía el beso de un padre que encuentra la imagen viviente de su hija muerta. Así pensaba la joven; pero la impresión de Santiago fué totalmente distinta en el momento en que sus labios se posaron sobre la frente de la joven; el contacto de aquella carne virginal le hizo estremecerse, pareciéndole que su sangre ardía, que su corazón latía más violentamente, y que una especie de embriaguez se apoderaba de su

cerebro. Este vértigo sólo duró un segundo.

—Santiago rechazó con suavidad á la joven y la miró aterrORIZADO.

—Voy á vestirme—dijo la huérfana.

—Bien, hija mía, aquí la espero.

—No se impacienta, no le haré esperar mucho.

Marta salió para arreglarse, y Santiago la siguió con la mirada. Cuando dejó de verla, murmuró casi inconscientemente estas palabras que encerraban un mundo de pensamientos:

—¿Es tan linda, que me espanta!

En aquel momento llamaron á la verja, y un obrero fué á abrir.

En el umbral estaba un joven de diez y ocho á diez y nueve años. Llevaba un pequeño fleco en la mano y cubría su cabeza con un sombrero hongo.

—Buenos días...—dijo el recién llegado al operario que le franqueó la entrada.—¿Se llama esta posesión «Petit-Castel»?

—Ese es su nombre.

—En ese caso, he llegado á mi destino...  
—Y el joven entró en el patio.

Santiago Lagarde, que desde una de las ventanas, había oído aquel diálogo, le salió al encuentro.

—¿Qué desea, joven?—preguntó al recién llegado.

—Me han dicho que esta posesión es el «Petit-Castel»...  
—No le han engañado. ¿Qué viene á hacer aquí?  
—Me envía el señor Barbin, tipicero, para ejecutar un trabajo.  
—¡Ah, sí! unas puertas que acollar.  
—En efecto.  
—Por desgracia el maestro no está aquí para darle las explicaciones necesarias... y hasta dentro de una hora no llegará.  
—Entonces pondré mis utensilios en cualquier sitio... Iré á almorzar y volveré luego.  
—No se retrase, porque se trata de un trabajo urgente.  
—Descuide... El tiempo necesario para hacer un bocanito y rociarlo con una copa de vino...  
El joven puso su paquete en el alféizar de una ventana, saludó y salió de la casa.

Marta apareció, vestida ya para salir.

Santiago le ofreció el brazo y, los dos, se encaminaron al restaurant de la isla, que ya conocen nuestros lectores.